

# Správa o zákazke

podľa § 21 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z<sup>z</sup>. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov („zákon“)

<input type="checkbox"/>	TOVARY	Verejná súťaž o Užšia súťaž
<input type="checkbox"/>	STAVEBNÉ PRÁCE	<b>TT</b> Užšia súťaž so skrátenými lehotami
<input type="checkbox"/>	SLUŽBY	<input type="checkbox"/> Rokovacie konanie so zverejnením <input type="checkbox"/> Rokovacie konanie so zverejnením so skrátenými lehotami
		<b>T</b> Rokovacie konanie bez zverejnenia
		<b>U</b> Súťažný dialóg
		<b>T=</b> Súťaž návrhov
		<b>r</b> Podprahová zákazka

## 1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA, PREDMET A HODNOTA ZÁKAZKY, RÁMCOVEJ DOHODY ALEBO DYNAMICKÉHO NÁKUPNÉHO SYSTÉMU 1.1) Identifikácia verejného obstarávateľa

Úradný názov: Ministerstvo financií Slovenskej republiky	IČO: 00151742
Poštová adresa: Štefanovičova 5	
Mesto/obec: Bratislava	PSC: 817 82 Štát: SR
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón: +421 2 5958 2064, ;
Kontaktná osoba: Ing. Silvia Uhnáková	
E-mail: <a href="mailto:silvia.uhnakova@mfsr.sk">silvia.uhnakova@mfsr.sk</a> ,	Fax: +421 2 5958 2369

### 1.2) Predmet zákazky

1.2.1. Názov zákazky/rámцovej dohody/dynamického nákupného systému:  
Upgrade centrálného konsolidačného systému verejnej správy (CKS)

### 1.2.2. Stručný opis predmetu zákazky/ rámcovej dohody/dynamického nákupného systému:

V rámci predmetu zákazky Upgrade CKS je nevyhnutné zabezpečiť: — realizáciu upgrade časti CKS - SAP SEM/BW slúžiacej pre zberá spracovanie výkazov v systéme, — inštaláciu SAP HANA ako novej databázovej vrstvy pre spracovanie údajov zo SAP BW, — implementovanie prostredia SAP BO B J z dôvodu zefektívnenia práce s veľkými skupinami údajov v prostredí výkazníctva, — úpravu vstupných štruktúr konsolidovaných údajov, ako aj ďalších súvisiacich štruktúr, číselníkov, funkčnosti komponentov a výkazov CKS, prostredníctvom zmeny častí Konsolidačného balíka, jeho položiek, štruktúr a ďalších parametrov vo väzbe na CKS.

### 1.2.3. Hodnota zákazky/ rámcovej dohody/dynamického nákupného systému:

Hodnota: | 934 076,80 EUR bez DPH

## 2. DÁTUM UVEREJNENIA OZNÁMENIA V ÚRADNOM VESTNÍKU EURÓPSKEJ ÚNIE A VO VESTNÍKU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA Á ČÍSLA TÝCHTO OZNÁMENÍ:

Číslo oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a atum uverejnenia oznámenia v Úradnom vestníku Európskej		
únie: I		
Číslo oznámenia v Ú.v.		EÚ: (dd/mm/yyyy)
Číslo oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a dátum uverejnenia oznámenia vo Vestníku verejného obstarávania:		
Číslo oznámenia vo WO:	7	<sup>J</sup> (dd/mm/yyyy)

## 3. IDENTIFIKÁCIA VYBRATÝCH ZÁUJEMCOV A ODÔVODNENIE ICH

### VÝBERU 3.1) Identifikácia vybratých záujemcov

Úradný názov:	IČO:
Poštová adresa:	
Mesto/obec:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	PSC: Telefón:
Kontaktná osoba:	
É-mail:	Fax:
3.2) Odôvodnenie výberu záujemcov	

časť 3 použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

**4. IDENTIFIKÁCIA VYLÚČENÝCH UCHÁDZAČOV/ZÁUJEMCOV A ODÔVODNENIE ICH VYLÚČENIA 4.1) Identifikácia vylúčených uchádzačov/ záujemcov**

Úradný názov:	IČO:
Poštová adresa:	
Mesto/obec:	PSČ: Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:
Kontaktná osoba:	
E-mail:	Fax:
4.2) Odôvodnenie vylúčenia uchádzačov/záujemcov:	

.....časť 4 použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

**5. ODÔVODNENIE VYLÚČENIA MIMORIADNE NÍZKEJ PONUKY**

časť 5 použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

**6. IDENTIFIKÁCIA ÚSPEŠNÉHO UCHÁDZAČA A ODÔVODNENIE VÝBERU JEHO PONUKY, PODIEL ZÁKAZKY/RÁMCOVEJ DOHODY, KTORÝ ÚSPEŠNÝ UCHÁDZAČ MÁ V ÚMYSLE ZADAŤ TRETÍM OSOBÁM, AK JE ZNÁMY**

Rozdelenie na časti:                      áno  nie

0 Časť číslo:  / počet častí:

áno  
jeden úspešný uchádzač |  |

nie                      počet úspešných uchádzačov

**6.1) Identifikácia úspešného uchádzača:**

Úradný názov: Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.	IČO: 31 348 238
Poštová adresa: Galvániho 7, 821 04 Bratislava	
Mesto/obec: Bratislava	PSČ: 821 04 Štát: SR
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:
Kontaktná osoba:	
E-mail:	Fax:
<b>6.2) Odôvodnenie výberu ponuky úspešného uchádzača:</b>	
<b>6.3) Hodnota zákazky - časť č.</b>	<b>DPH</b>
Hodnota: 934 076,80 EUR bez	
<b>6.4) Podiel zákazky/rámbovej dohody, ktorý úspešný uchádzač má v úmysle zadať tretím osobám, ak je známy:</b>	
Hodnota:   EUR bez DPH Podiel: <input type="checkbox"/> 0 , <input type="checkbox"/> (%)	
Nie je známe:   <input checked="" type="checkbox"/>	

**7. ODÔVODNENIE POUŽITIA ROKOVACIEHO KONANIA/SÚŤAŽNÉHO DIALÓGU**

Práce/tovary/služby môže poskytnúť len určitý dodávateľ z dôvodov: súvisiacich s ochranou výhradných práv Centrálne konsolidačný systém (CKS) je komplexný systém účtovných a štatistických údajov subjektov verejnej správy. Súčasťou CKS je aj Informačný systém Jednotného účtovníctva štátu (IS JUŠ) ktorý vznikol na základe potreby doplnenia funkčnosti Informačného systému Štátnej pokladnice (IS SŠP) z dôvodu úpravy legislatívy o účtovníctve štátu. (Rozhodnutím ministra financií Slovenskej republiky o zriadení Riadiaceho výboru centrálného konsolidačného systému a vydaní jeho štatútu sa s účinnosťou od 1.6.2012 v súvislosti s účtovnou konsolidáciou verejnej správy používa pojem „Centrálne konsolidačný systém“, pričom IS JUŠ sa považuje za jeho súčasť). Plnenie CKS bude spočívať v úprave aplikácie IS JUŠ, ktorá je súčasťou IS SŠP a ktorá si vyžaduje modifikáciu v časti zdrojových kódov, pre ktoré je nevyhnutné, aby ich vykonávateľ disponoval právom tieto systémy nielen používať, ale aj oprávnenie tieto systémy upravovať. Takým vykonávateľom je spoločnosť Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o. Galvániho 7, 820 02 Bratislava, SLOVENSKO má k dielu autorské práva na základe nasledovných

zmlúv: — Zmluva o dielo zo dňa 02.10.2002 v znení jej dodatkov, — Zmluva o dielo na dodávku informačného systému pre jednotné účtovníctvo štátu zo dňa 31.7.2007 v znení jej dodatkov. V zmysle uvedených zmlúv verejný obstarávateľ<sup>1</sup> získal nevýhradné právo užívať SW tvoriaci súčasť dodaného diela bez časového obmedzenia za podmienok uvedených v zmluve, pričom ale pojem užívanie bol v zmluve obmedzený výhradne na uloženie, nahrávanie, inštaláciu, spustenie, alebo zobrazovanie softvéru na počítači, procesore či kontroléri a pre obstarávanie kópie pre účely archivačné alebo zálohovacie (backup). Verejný obstarávateľ<sup>1</sup> smie vytvárať kópie, alebo úpravy softvéru len pre účely archivácie, alebo ak je kopírovanie či úprava nutným krokom pri oprávnenom užívaní softvéru na záložnom zariadení za predpokladu, že tieto kópie a úpravy nie sú využívané iným spôsobom, a ďalej za predpokladu, že užívanie na záložnom zariadení je ukončené v okamžiku, keď pôvodné, alebo náhradné zariadenie začne pracovať. Verejný obstarávateľ získal na užívanie informačných systémov len obmedzenú licenciu, pričom nositeľom všetkých ostatných práv k systému, menovite práva systému akýmkoľvek spôsobom upravovať zostala spoločnosť Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o. Na základe uvedeného je splnená podmienka použitia postupu rokovacie konanie bez zverejnenia podľa § 58 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní z dôvodu, že služby, ktoré sú predmetom zákazky, môže z dôvodov vyplývajúcich z výhradných práv, ktorými sú autorské práva podľa autorského zákona, poskytnúť len určitý dodávateľ a to Hewlett-Packard Slovakia, s.r.o.

## **8. DÔVODY ZRUŠENIA POUŽITÉHO POSTUPU ZADÁVANIA ZÁKAZKY**